



FDI POLICY STATEMENT STANOWISKO PTS

Action Against Illegal Dental Practice Adopted by the FDI General Assembly: 1 October 2002 – Vienna, Austria Reconfirmed by the FDI Dental Practice Committee in September 2009 in Singapore

Zapobieganie nielegalnym praktykom dentystycznym Przyjęte przez Zgromadzenie Ogólne Światowego Towarzystwa Stomatologicznego: 1 października 2002 – Wiedeń, Austria Potwierdzone przez Komisję ds. Praktyki Dentystycznej Światowego Towarzystwa Stomatologicznego we wrześniu 2009 w Singapurze

1. One of the four FDI Mission Statements is: “To promote optimal oral and general health for all peoples”.
 2. In the interest of the oral and general health of the population, dental authorities and associations should insist that the practice of dentistry should only be carried out by those who are legally qualified to do so and after successful completion of appropriate dental education and training.
 3. A prerequisite for achieving optimal oral health is for all people to have access to the best possible oral health care. Therefore, the FDI recommends that appropriate Governmental agencies of all countries legally regulate the practice of dentistry, based on the principles of self-regulation and competent authority. Only those with the specific education, training and qualifications, recognised in each country, can
1. Jedna z czterech deklaracji dotycząca misji Światowego Towarzystwa Stomatologicznego brzmi: „Należy promować optymalne zdrowie ogólne i zdrowie jamy ustnej wśród wszystkich narodów.”
 2. Biorąc pod uwagę ogólny stan zdrowia populacji oraz stan zdrowia jamy ustnej, władze oraz stowarzyszenia stomatologiczne powinny kłaść nacisk, że zabiegi stomatologiczne mogą być tylko przeprowadzane przez jednostki, które są do tego prawnie upoważnione, po pomyślnym ukończeniu odpowiednich studiów w zakresie stomatologii i odbyciu szkoleń.
 3. Warunkiem wstępnym osiągnięcia optymalnego zdrowia jamy ustnej jest dostęp do możliwie najlepszej opieki zdrowotnej. Dlatego też Światowe Towarzystwo Stomatologiczne zaleca, by odpowiednie agencje rządowe wszystkich krajów prawnie regulowały praktyki den-

- be entrusted with the practice of dentistry.
4. The practice of dentistry by those not educationally and legally qualified should be opposed.
 5. The FDI recommends the competent authorities in each country:
 - To develop and establish a legal framework for the entire area of the practice of dentistry
 - To control the quality of the education and training for the practice of dentistry
 - To control the practice of dentistry within the established legal framework
 - To identify and suppress illegal dental practice
- tystyczne, w oparciu na zasadach samoregulacji i właściwy organ nadzorczy. Wykonywanie praktyk dentystycznych można powierzyć wyłącznie osobom uprawnionym legitymującym się odpowiednim wykształceniem, przeszkoleniem i kwalifikacjami wymaganymi w danym kraju.
4. Należy zwalczać praktykowanie stomatologii przez osoby, które nie są wykształcone w tym kierunku oraz nie posiadają prawnych kwalifikacji.
 5. Światowe Towarzystwo Stomatologiczne zaleca kompetentnym władzom w każdym kraju:
 - opracowanie i ustanowienie ram prawnych dla całego obszaru praktyki stomatologicznej,
 - kontrolę jakości edukacji i szkoleń dla praktyk stomatologicznych,
 - kontrolę praktyk stomatologicznych w ustalonych ramach prawnych,
 - rozpoznanie i przeciwdziałanie nielegalnym praktykom stomatologicznym.